

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

AÑO IX. - NUM. 2411. - BURGOS, SABADO, 4 DE JULIO DE 1953-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158-PRECIO: 70 CTS.

España ha conseguido mayor participación en la Administración de Tánger

El acuerdo franco-británico de 1945 desconocía nuestros derechos

(Nota del Ministerio de Asuntos Exteriores, en páginas centrales)

## CONSEJO DE MINISTROS

Se envía a las Cortes el acuerdo internacional del trigo, suscrito por España

Declaración de urgencia para construir mil cuatrocientas dieciocho viviendas protegidas

Expropiación forzosa de un solar con destino a escuelas en Fresno de Riotirón

EN el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Recursos de agravios.

### ASUNTOS EXTERIORES

Dahires del sultán de Marruecos por los que se promulgan el Protocolo acordado por el Comité de Control de Tánger, que reforma el Régimen de Administración Internacional de la zona y el convenio especial para la reorganización del Tribunal (Pasa a páginas centrales)

## París desea conversaciones con los Estados de Indochina

Juzga llegada la hora de ampliar su independencia

PARIS, 3. — En notas idénticas, el Gobierno francés ha invitado a Vietnam, Laos y Camboya a celebrar conversaciones sobre temas políticos, militares, económicos y financieros que permitirían satisfacer las demandas de dichos Estados de una mayor independencia. Francia —dicen las notas— juzga llegada la hora de ampliar y mejorar la independencia y soberanía de los Estados asociados de Indochina. El Gobierno francés cree que ha llegado el momento de conformar los acuerdos ya firmados por estos Estados con Francia a las posiciones que han llegado a alcanzar en el seno de la comunidad de pueblos libres, con el pleno apoyo de Francia.

Mientras tanto, la situación en Pnom Penh, capital de Camboya, es bastante tirante y han sido enviados a ella cuatro batallones de tropas coloniales francesas para sumarse a los 4.000 hombres que ya hay, a fin de proteger las vidas y haciendas de los franceses. (Efe).



## "FRUTA PROHIBIDA", EN BERLIN

La gentil artista francesa, a la que toda Francia llama "Fruta Prohibida" desde su realización con Fernandel de la película de ese nombre, visita Berlín con motivo del Festival Cinematográfico Internacional de la ciudad tetrapartita. "Fruta Prohibida" (derecha) y Simone Renant ofrecen a este empleado de la Compañía de Aviación el aroma de unas rosas

## El partido de Quirino denuncia la ingerencia del embajador de Estados Unidos en la política filipina

MANILA, 3. — El partido liberal, que dirige el presidente Quirino, ha denunciado al embajador de los Estados Unidos en Manila, Raymond Spruance, por mezclarse en la política filipina. La denuncia ha sido provocada por las declaraciones hechas por el candidato nacionalista a la presidencia, Ramón Magsaysay, en el sentido de que los Estados Unidos cesarían su ayuda a Filipinas a menos que el Gobierno de Quirino se retire del poder. El comunicado del partido liberal dice que la insistencia en la repetición de este argumento por parte de Magsaysay indica que ha sido autorizado para ello por el embajador norteamericano. El comunicado califica las afirmaciones de Magsaysay de "indudable indicación de la interferencia norteamericana en la política local". "El partido liberal —añade— se niega a creer que el pueblo norteamericano tolerará esta ingerencia por parte de sus representantes en Filipinas". (Efe).

## RODEADA DE policías, Isabel deja Irlanda

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 3. — La reina Isabel y el duque de Edimburgo han efectuado su entrada en Londonderry por vía marítima. Abandonaron el tren en que salieron de Balfort y que se detuvo 20 minutos en Antrim y Ballymoney para que la soberana recibiera el homenaje de las autoridades locales, en las afueras de Londonderry, y allí embarcaron en un destructor. Centenas de policías vigilaban la vía férrea y lugares del recorrido.

## ANTE EL II CONGRESO DE POESIA

"Azorín" pronunciará mañana domingo, el discurso inaugural

SALAMANCA, 3. — El próximo día 5 será inaugurado en esta ciudad el II Congreso de Poesía, patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Universitaria, al que asistirán los más destacados representantes del momento

poético español, hispanoamericano y de los principales países europeos. El acto de apertura del Congreso será presidido por el director general de Enseñanza Universitaria, don Joaquín Pérez Villanueva, y el discurso inaugural estará a cargo de "Azorín". Los cinco temas del Congreso de Poesía versarán sobre: "Situación de la poesía hispanoamericana actual", "La situación de la poesía en Francia e Italia", "La situación de la poesía contemporánea en Portugal, Bélgica e Inglaterra", "Diversos problemas de la poesía contemporánea" y "Panorama de la poesía española contemporánea". (Cifra).

## Fallece el almirante decano de la Armada

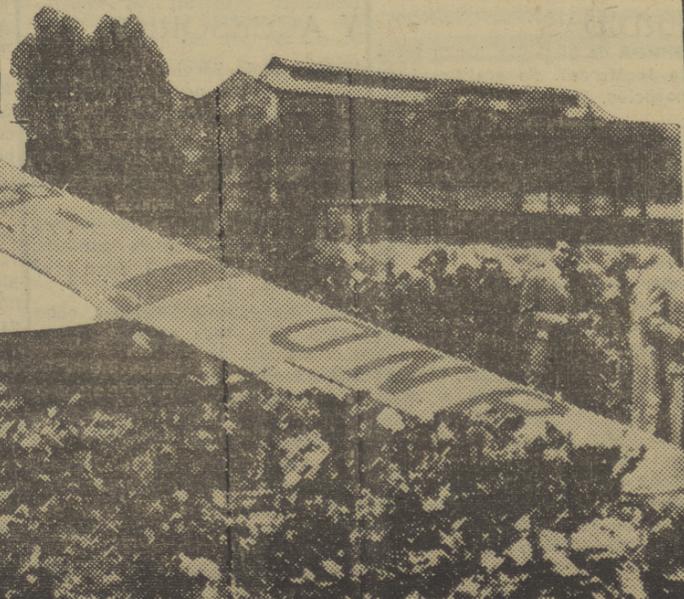
SAN FERNANDO, 3. — En la vecina población de Chiclana de la Frontera, y a los noventa años de edad, ha fallecido el almirante decano de la Armada, don Antonio Biondi Viesca, que se hallaba en situación de reserva. (Cifra).

### TOMA DE POSESION

EL FERROL DEL CAUDILLO, 3. — A bordo del crucero "Canarias" ha tomado posesión de su cargo el nuevo comandante general don Benigno González Aller.



Estado en que quedó la avioneta suiza que hubo de practicar un aterrizaje forzoso a causa de fallarle el motor cuando tomaba parte en el festival aéreo celebrado en Santa Coloma de Gramenet. Afortunadamente, sus dos ocupantes resultaron ilesos y el aparato sólo sufrió algunos desperfectos en el tren de aterrizaje



# CRONICA de la CIUDAD

## La BOLSA ayer

### La moto se ha hecho ciudadana

Uno recuerda que antes de la guerra se celebraban las pruebas o carreras de motos en el cerro de San Miguel, también organizadas —esto me lo dicen ahora— por la antigua Peña Motorista, integrada por los pioneros de estas máquinas. Entonces las motos eran unos aparatos escandalosos, poco finos y un tanto desbocados y fantásticos, que ponían temblor en los transeúntes. Causaba cierta admiración el ciudadano que se lanzaba por esas carreteras en un "bicho" ruidoso, bien enfundado en cuero, con grandes anteojos y guantes enormes. Las motos estaban en una infancia terrible y no se las podía llevar de visita, por temor a que hicieran alguna de las suyas. A lo mejor se les hinchaban las narices y se desmandaban, originando estropicios y desmayos.

Han pasado los años y aquellas máquinas un tanto bárbaras y salvajes han sido plenamente domadas por el hombre, merced a esos "pioneros" que se atrevieron con ellas al principio y su uso se ha generalizado. No tienen más que echar un vistazo por la calle. La moto se ha hecho ciudadana, perdiendo aquel ceño fruncido y de pocos amigos. Ya cabalga sobre ellas la mujer. Sus líneas se han afinado. Está educadita y se la puede presentar en sociedad sin temor a que nos deje mal. De ahí que mañana pueda pasear tranquilamente por el Espolón en la carrera de la Peña, uno de los acontecimientos deportivos más interesantes de las fiestas. En fin, que las motos están domesticadas por manos expertas y ya no hay necesidad de llevarlas al cerro de San Miguel, como en la fecha de nuestros recuerdos.

V. DOMINGUEZ ISLA

### CINE CORDON

Sigue obteniendo el mayor éxito de la temporada en su CUARTA SEMANA de proyección

### ANA

UNA INTERPRETACION PERSONALISIMA DE SILVANA MANGANO (N. T.)  
Sesiones: 6'45, 7'45 y 11 noche  
ULTIMOS DIAS DE PROYECCION

### Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche

### El filo de la navaja

Por Robert Montgomery, y

### En legítima defensa

Precios: 2 y 3 pesetas (N. T.T.)

### GRAN TEATRO

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche

### DIA TRAS DIA

Estreno, y

### UN AMERICANO EN PARIS

Tecnicolor. Gene Kelly (T. y N.T.)

### AVENIDA

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche

### ELLAS SOMOS NOSOTROS

Estreno, y

### SITIADOS

Montgomery Clift, Paul Douglas (N.T. y T.)

### COLISEO

De 5 a 1 de la madrugada

### PUEBLERINA

Estreno, y

### LA CIUDAD DESNUDA

Barry Fitzgerald, Howard Duff (N. T. y T.)

### REX

De 5 a 1 de la madrugada

### LA HISTORIA DE LOS MINIVER

Greer Garson, Walter Pidgeon, y

### EL DANUBIO ROJO

Jane Leigh, Peter Lawford (N. T.T.)

### CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11

### FUEGO EN LA NIEVE

Van Johnson, John Hodiak, y

### EL SISTEMA PELEGRIN

Fernando Fernán-Gómez. (T.T.)

El dinero que das en la caestación de "Ayuda Juvenil" se convertirá en medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres para todas las niñas que lo necesitan. Colabora con la S. Femenina en esta gran tarea social

### Tómbola a beneficio del Hospital de San Juan

Ayer noche, ante el notario don Feliciano Rodríguez Estalot, se procedió al sorteo de un magnífico juego de cristalería completo, correspondiendo al número 155.628. Esta noche se celebrará el sorteo de un cajón sorpresa.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- "Día tras día" (2).
- "Un americano en París" (3).
- "Ellas somos nosotros" (3).
- "Sitiados" (2).
- "La ciudad desnuda" (2).
- "La pueblerina" (3).
- "Fuego en la nieve" (2).
- "Sistema Pelegrin" (2).
- "Ana" (3).
- "La historia de los Miniver" (3).
- "El Danubio rojo" (3).
- "El filo de la navaja" (4).
- "En legítima defensa" (3R).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

### El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 691,3. A las 14, 691,7. A las 18, 691,5. Temperaturas. — Máxima, 18,6, a las 17. Mínima, 12, a las 6. Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NE., 1,8. A las 14, NE., 3,6. A las 18, N., 7,2. Recorrido del viento en 24 horas, 193,1 kilómetros.

### Clausura de una misión cultural para aprendices

Ayer por la tarde, en el Hogar que el Frente de Juventudes posee en la calle de Defensores de Oviedo, se celebró la clausura de una misión cultural, que la Organización Juvenil ha desarrollado con aprendices de las empresas SESA y Fábri Sidera. Han asistido a este cursillo 35 muchachos, que han recibido durante quince días enseñanzas de religión y moral, trato social, formación política, temas sociales y económicos. El acto de clausura fué presidido por el secretario provincial del Frente de Juventudes, asistiendo otros mandos de la Organización y profesores del cursillo, así como la totalidad de los aprendices que han participado en él. Mañana realizarán los cursillistas una excursión, subvencionada por las empresas a que pertenecen, en la que visitarán las cuevas prehistóricas de Puente Viego, la empresa Sniace, de Torrelavega, y otras industrias de Santander.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### PRIMEROS SABADOS DE MES

Hoy, primer sábado de mes, y como tradicionalmente se viene celebrando, los cultos en honor de nuestra excelsa Patrona, Santa María la Mayor, en la Santa Iglesia Catedral B. M., serán: A las ocho de la mañana, misa de comunión general. A las ocho de la tarde, subarribada, con exposición de S. D. M. Se invita a todos los burgaleses a la asistencia a dichos actos y se recuerda a los miembros de las cuatro Ramas de Acción Católica de la obligatoriedad de asistencia a los mismos.

### MADRID

MADRID, 3. — La Bolsa ha dado fin a la semana con una sesión floja en los corros de dividiendo, aunque después de las correcciones tan duras experimentadas estos días por los derechos de suscripción han quedado hoy mejor dispuestos, mejorando siete pesetas los de Viego y uno los de Altos Hornos y siguen con dinero al final. En las acciones solamente se han producido mejoras de dos enteros en Hispano Americano, Ponferrada y Manufacturas Metálicas. Los retrocesos han coincidido en su mayoría en los tres enteros que ceden Banco Exterior, Reunidas de Zaragoza, Hidroeléctrica Española, Minas del Río y Sniace. También hubo otros retrocesos menores. El cierre mostraba demanda para bastantes valores industriales. (Cifra).

### BARCELONA

BARCELONA, 3. — En la última sesión de la semana en Bolsa se ha acentuado todavía más el poco negocio, motivado por la falta de órdenes, que a su vez repercutió en los cambios, registrándose descensos en la mayoría de los valores cotizados, incluso los locales, que últimamente se habían mantenido estables. En obligaciones industriales apenas se ha operado y en fondos públicos del Estado cabe constatar hacer que a pesar del poco negocio se han afianzado los cambios, recuperando los cuartillos perdidos últimamente. (Cifra).

### BILBAO

BILBAO, 3. — Después de las jornadas precedentes de incertidumbre, a causa de los pagos, la Bolsa cierra la semana con una sesión más normal, tendiendo a la estabilización. Los Bancos no han conseguido sumarse aún a la tónica general, acusando las liquidaciones pasadas. Más estabilidad se nota en las eléctricas y navieras, en las que Aznar se ha operado con dos duros de alza. Las siderúrgicas se muestran también firmes, siendo el sector de varios el menos optimista. Papelera baja cinco duros; Azucarera y Química, uno; Explosivos fué el único que ganó otros cinco enteros.

**Banco de Santander**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12 -- BURGOS

Reposo, cuidados y sol encontrarán las pequeñas camaradas necesitadas en las estaciones preventoriales. No niegues tu donativo a la obra de "Ayuda Juvenil".

- EL LUNES -

**Gran Teatro** EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO!  
PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS DEL POPULARISIMO COMPOSITOR MAESTRO CABRERA

Con la reposición de la graciosísima y destumbrante revista

**UNA MENTIRA NADA MAS**

La revista de las mujeres guapas  
30 BELLISIMAS TIPLES Y VICIPILES, 30  
DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION

MARTES: Despedida con el grandioso estreno

**LAS NOVELERAS**

UN VERDADERO DERROCHE DE GRACIA, LUJO Y JUVENTUD

NOTA. — Ya están a la venta las localidades para el día de la presentación.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

ABONO de gallinas vendo 10 toneladas. Pisonas, 7. Granja Irene.  
INCUBADORA 340 huevos, criadoras eléctricas, comederos, ponederos, etc., vendo económico. Pisonas, 7. Granja Irene.  
MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.  
POLLETOS razas Leghorn y Castellana. Incubadora Castellana. San Gil, 7.

### VARIOS

NECESITO inspector dos compañías seguros, remunerado. Moneda, 10. (Oficinas).

### ALQUILERES

ALQUILO local, cuádro perfectas entrada, cualquier industria, garage, etc.; 600 mensuales. Zona Carretera Arcos P. Gómez. Moneda, 43. SE arriendan pisos nuevos. Razón: San Pedro y San Felices, 25, bajo.

### GANADOS Y APEROS

¡AGRICULTORES! Una buena motobomba riego. Un buen motor para aventadora. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

### PERDIDAS

PERDIDA de plexiglas, banco frente a la Merced. Se gratificará en Concepción, 21, principal, derecha.

### TRASPASOS

SITUACION privilegiada, traspaso charcutería-comestibles finos. Baja renta, no poder atenderlo; 22.000; muchas ventas. P. Gómez. Moneda, 13. (Prigo).  
LOCAL apropiado peluquería señoras, manicura, modas, oficinas, etc. Urgo. Cambio negocio, 12.000. P. Gómez. (Prigo).  
PISO industrial traspaso, plaza Santo Domingo, sol todo el día, propio cualquier negocio, grandes oficinas. Muy barato. P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.  
FABRICA colchones cada, grandes facilidades pago, renta pequeña, mucho trabajo. P. Gómez. (Prigo).  
CALLE Patoma cada mejor local TIENDA comestibles traspaso casa de negocio; renta semi-gratis; dispone vivienda. P. Gómez. (Prigo).

para cualquier negocio, grandes escaparates, buena trastienda, varios pisos vivienda, renta todo 600 pesetas. P. Gómez. (Prigo), Moneda 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO moto Sarcotea, 5 H. P., con sidecar. Toda prueba. Mecaneros Fuente Santa Cruz, 22.  
CAMION G. M. C., 24 H. P., como nuevo, vendo, toda prueba, ruedas estrenar, barato. Prigo. Moneda, 13.  
STUDEBAKER J-15, immejorable estado, vendo, completa garantía, ruedas nuevas 34 X 7, buen precio. Moneda, 13.  
KRUP-Diesel, siete toneladas, ocho ruedas, bien, toda prueba. Precio bajo. Moneda, 13.  
CAMION ruso, 28 H. P., volquete, ocho ruedas como nuevas, todo impecable, vendo. Moneda, 13.  
CAMIONETA Chevrolet, 17 H. P., carga 3.000 kilos, muy bien todo, vendo cambio Roca o piso. Moneda, 13. (Prigo).  
COCHE Singer, bien todo, vendo barato. Moneda, 13.  
TURISMO, Studebaker año 48, gran turismo, vendo o cambio por furgoneta Ford. Moneda, 13.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

FABRICA licores vendo, todos enseres, gran producción, instalada Alhóndiga. Consulta precio. P. Gómez. Moneda, 13. (Prigo).  
BURGOS vendo fábrica vinagres, única en plaza y provincia. Declarada de interés local, locales propios, teléfono, rendimiento inguatable, enseres completos. Informe P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.  
PROVINCIA Zamora vendo mejor, fábrica galletas, maquinaria completa, producción 1.000 kilos ocho horas. Consulta. P. Gómez. Moneda, 13.  
¡ATENCIÓN! Vendo fábrica harinas, immejorable situación, plena producción, varios cuerpos edificios, muchas viviendas. Grandes facilidades pago. Precio oportunidad. Informes: P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.  
FABRICA productos lácteos, situada Burgos, varias cuevas naturales, marca registrada, conocida España entera, vendo por no poder atender. P. Gómez. Moneda, 13.

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en la mañana de ayer y en su despacho oficial ha recibido las siguientes:

Don Vicente Navarro, don Domingo Martínez y don Valentín Díez, alcalde, concejal y secretario de Santo Domingo de Silos. Don Juan Calvo, jefe local de Guzmil del Mercado. Don Francisco Pecharrarán, don Daniel Cornejo Pérez y don Lucio Moro del Val, jefe de la Hermandad, secretario y un camarada de la Vieja Guardia, respectivamente, de Fuentenebro. Don Carmelo María, vecino de Soria. Don Victoriano García, alcalde de Hoyuelos de la Sierra. Don Simón Mamolar, don Gonzalo Peña y don Florencio Benito, alcaldes, respectivamente, de Pinilla de los Barruecos y Mamoliar y secretario del Ayuntamiento. Don Juan Gutiérrez y don Benito Santamaría, alcalde y jefe de la Hermandad de Pino de Bureba, respectivamente. Don Pedro Sanz, alcalde presidente del Ayuntamiento de Aranda de Duero.

CRONICA de la CIUDAD

"Cada cual habla de la feria según le va en ella"

(Del diario íntimo de Eustaquio)

VIERNES, 3. -- Eso del tiro al plato me ha gustado, pero es lo que dice Robus, la chica: "Al señorío van y le dan una copa, y a mí, menuda bronca si rompo uno en la cocina...".

Me he dado una vuelta, por la tómbola a ver qué había; por cierto que la gente es de lo más cruzo en sus comentarios. Había uno diciendo: "¡Ya no toca nada; ya no toca nada!", y eso que llevaba en la mano un paquete de pasas...

Esto de la tómbola es un espectáculo divertido y además apto para todos, hasta para los pequeños, porque como apenas hay "números verdes"...

Me estado esta tarde en el circo ese que es tan bonito. Por cierto que me ha quedado la duda de si he abusado un poco, porque a un señor que manda-

ba mucho allí le he pedido permiso para colocar un rato unas botellitas de cerveza en la pista helada...

Hay números que me han gustado mucho: Ese del equilibrista sobre unas esferas (aunque la gente decía que allí había "bola"). Ese de los caballos enanos que saltan, bailan y hasta juegan al ajedrez. (Claro que eso último era antes; debieron de tener mucho lío una vez que se "querían comer un caballo", y por eso ya no lo hacen).



Muy en su papel me ha parecido la animadora del circo. Por cierto que la he invitado a tomar unos langostinos y me ha dicho que no le gustaban. ¡Es raro, llamándose "Mariska", ¿verdad?

Lo que de verdad ha estado bien es eso de los cuadros de los patinadores (el de Ivanhoe, el de los enanos, etc.). ¿Cómo podrán andar con esos cuchillos, verdad...? ¡V... qué vida la de estos artistas...! Siempre de un lado para otro! Para eso llevarán los cuchillos... Para "partir" (chiste rebuscado).

Muy bueno también lo de los saltadores "Puztal". La gente decía que tenía que haber trampas. ("Trampolín" si que he visto yo).

¡Maravillosa también la actuación de una trapeacista, que se mantiene sólo con los talones... como los factores!

Había un número de ciclistas, en el que el padre llevaba encima a dos hijos y a los lados colgadas dos hijas. A todos se nos ocurrió ese chiste tan viejo...

Sucesos de ayer a hoy

Un niño atropellado por un coche

El niño de siete años, Jesús Hernández Fernández, que vive en Puebla, 39, fue atropellado por un coche de matrícula 8054 Ma-17 que le produjo pequeñas heridas y erosiones en la cara, las manos y las piernas, afortunadamente de carácter leve.

Una paloma mensajera en Santelices

En el pueblo de Santelices fue encontrada una paloma mensajera que se posó sobre la ventana de una casa. Llevaba en una pata un anillo de goma con la inscripción X-343, y en la otra otro anillo en el que se lee Belg 50-4512991. La paloma ha sido entregada a la Sociedad Colombófila de nuestra capital.

Festival taurino organizado por los conductores mecánicos

Con motivo de la festividad de San Cristóbal, el viernes próximo, Palmón de la Beneficencia de Conductores Mecánicos y del Transporte en general, entre los actos a celebrar por dicha entidad y de los cuales nos ocuparemos otro día, figura un extraordinario festival taurino, lidiándose cuatro hermosos novillos de la acreditada ganadería de don Ignacio Encinas, del campo de "El Espinar" (Palencia), para los diestros Gerardo Jordán "Blanquito", triunfador de las plazas de Madrid y San Sebastián; Armando Miranda, único torero cubano que ha alcanzado éxitos en los ruedos españoles; Pablo García "Tito", de Salamanca, y Salvador del Barrio, de Burgos, con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros. Terminada la corrida se procederá al sorteo de diez magníficos regalos.

Para este gran festival hay localidades desde siete pesetas. Los socios pueden retirar localidades en el domicilio de la entidad desde mañana, domingo, y las entradas para el público en general, a partir del día 9, en la taquilla oficial.

Extraordinario interés en torno al V Concurso Provincial de Danzas Populares

Ha despertado enorme interés entre el público el anunciado Concurso Provincial de Danzas Populares, que se celebrará mañana, domingo, día 5, a las seis de la tarde, en la Plaza de Toros. La demanda de localidades para presenciarle es extraordinaria, lo que hace suponer que se registrará un lleno completo.

A las once de la mañana se congregarán en la citada Plaza todos los grupos inscritos, para señalar, mediante sorteo, el orden de actuación en el Concurso, y a continuación se organizará un desfile por las calles de la ciudad, que se repetirá por la tarde a la terminación del Concurso.

El programa no puede ser más sugestivo: intervendrán en el Concurso los grupos más afamados de la provincia, como el de Aforados de Monzó, Aranda de Duero, Barbado del Mercado, Betorado, Gumiel de Hizán, Honorita del Pinar, Medina de Pomar, Navas del Pinar, Salas de los Infantes, Santo Domingo de Silos, etc. La actuación folclórica terminará bailando los grupos premiados una danza cada uno ante la Casa Consistorial.

El despacho de localidades estará abierto desde las diez de la mañana en la Plaza de Toros y en la de Santo Domingo de Guzmán.

Muchos trabajos para los juegos florales

Hoy, sábado, termina el plazo de admisión de trabajos para los juegos florales convocados por el Excmo. Ayuntamiento, que se celebrarán en nuestra ciudad el domingo día 12, con importantes premios en metálico. El número de trabajos presentados hasta ayer sobrepasa de los sesenta, de donde se desprende que se entablará una fuerte lucha para conseguir los premios que andan en litigio.

En todos los estancos hay tarifas postales a disposición del público. Cerciérese de que su correspondencia va debidamente franqueada. Evitará retrasos inútiles.

Ayer celebró sesión la Comisión Municipal Permanente

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY

13.45: Astronomía, santoral. "Say granadina", Volart, banda. "El sobrino de don Buffalo Bill", Looz, Agrupación. "Así me gustan", Kobi, Mari Merche. "Bulerías del corregidor", Monreal, Lola Flores. "Paloma la de Alcalá", Quiroga Loda Flores. "La blanca doble", Guerrero, varios. 14.10: Información. "Canción veneciana", Fransor, Raúl Abril. "Cantar", Giral, Raúl Abril. "Pienso en ti", Reinhardt, orquesta. "Doble wisky", ídem, ídem. 14.30: Conexión con Radio Nacional. 14.45: Música selecta. 15.10: Emisión de cine y teatro. 15.30: Cierre.

Tarde

18.00: Emisión del radioyente. 19.00: Cierre.

Noche

21.15: Música sinfónica y de ópera. 21.30: Charla religiosa por el reverendo padre Barcón, S. J. 21.45: "Motivos al piano", Agüero, Vives. "Soñar otra vez", ídem, ídem. 22.00: Conexión con Radio Nacional. "La ruta de Singapur", Mónaco, Bing Crosby. "Lero, lero", Frazao, órgano electrónico. 22.20: Información. 22.30: Retransmisión de "Cabalgata fin de semana". 1.00: Cierre.

Farmacias de guardia

Señorita Trólez, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 13, y señor Del Alamo Peraita, Vadiños, 24.

ANUNCIOS OFICIALES

DISTRITO FORESTAL DE BURGOS

Se adjudicará por contratación directa la ejecución del primer trozo del camino forestal "Dehesa Ordunte" (Valle de Mena), en sus perfiles 1 al 153, ambos inclusive. El presupuesto total de ejecución para una longitud de 2.865'70 m. l. es de 474.039'78 pesetas.

Las propuestas, que abarcarán en una sola toda la obra, debidamente reintegradas, serán entregadas en las oficinas del Distrito Forestal hasta las dos de la tarde del día 21 del presente mes de julio.

El proyecto, pliego de condiciones y modelo de proposiciones se hallan de manifiesto, durante las horas hábiles, en las oficinas del Distrito.

Burgos, 2 de julio de 1953. — El ingeniero-jefe, Antonio Giménez Rico.

Compañía de Aguas, S. A. Servicio de aguas

Se pone en conocimiento de los abonados al servicio de agua de esta Compañía que hoy, sábado, día 4 del corriente, se suspenderá el suministro en toda la red, desde las tres hasta las siete de la tarde, con objeto de efectuar el entronque de una tubería en la Plaza de Alonso Martínez. Burgos, 3 de julio de 1953. — EL DIRECTOR GERENTE.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se da cuenta de los siguientes documentos, de los que quedó enterada la Comisión:

Carta del ilustrísimo señor director general de Banca y Bolsa agradeciendo el acuerdo que se le comunicó con motivo de la aprobación del expediente relativo a la puesta en circulación de obligaciones del empréstito municipal para nutrir el presupuesto de Grandes Obras.

Otra del Ilmo. Sr. D. Rafael a Pérez Lerones expresando su agrado por la felicitación que se le cursó por su nombramiento de catedrático de la Universidad Central.

Otra del presidente de la Sociedad Deportiva Militar agradeciendo la subvención de 25.000 pesetas y la copa que el Ayuntamiento entrega para el Concurso Hípico Nacional.

Saludo del reverendo hermano director del Colegio La Salle agradeciendo las atenciones y ayuda recibidas por parte de la Corporación con motivo de diversas fiestas organizadas por el Colegio.

Otra del M. I. Sr. D. Domiciano Pérez Lerones expresando su agradecimiento por la felicitación que se le envió al ser nombrado arcediano de la Santa Iglesia Catedral de Albacete.

Oficio del jardinero municipal comunicando el fallecimiento del obrero Teófilo del Río. Se acordó trasladar el pésame a la familia.

Por último la Comisión quedó enterada de la sentencia pronunciada por el Tribunal Contencioso-Administrativo Provincial, declarando su incompetencia para conocer del recurso de plena jurisdicción interpuesto por don Virgilio Díez Monedero contra acuerdos de la Alcaldía de Burgos y desestimando las pretensiones de este señor, contenidas en el recurso de referencia.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Leandro César Ruiz Tamayo.

DEFUNCIONES

Teodoro Castillo Renuncio, de 27 años, de Villayuda.

Victorina Núñez González, de 90 años, de Puenteadura.

MATRIMONIOS

José Luis Miguel Calvo y Ester Salas Puente, hoy, a las once, en San Pedro y San Felices.

Claudio González Morino y Josefina Balbás Gutiérrez, hoy, a las 12.30, en San Julián, San Pedro y San Felices.

Antonio Gárate Santa María y María del Sagrario González Esteban, el lunes, a las doce, en San Julián, San Pedro y San Felices.

Laurentino Arnáiz Nieto y Carmen González Merino, hoy, en San Julián, San Pedro y San Felices.

SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Juan José Costales Barutell (Teniente de Infantería del Regimiento Wad-Ras) Muerto en Madrid, el 4 de julio de 1951, a los 31 años de edad (D. E. P.) Su afligida esposa, doña Encarnación Pérez Romero; sus hijos, María Cristina, Bernardo y Juanita; sus desconsolados padres, don Bernardo Costales Carballo (médico de Aranda de Duero) y doña María de los Dolores Barutell; hermanas, Mercedes, Estrella y María Enriqueta; hermanos políticos, don César Duque, don Eduardo García Berzosa, y don Joaquín Ocio; padres políticos, hermanas políticas, tios, primos, sobrinos y demás parientes, SURLICAN a usted, por su alma, un recuerdo y una oración. Las misas que se celebren en Burgos, en el altar de San Gregorio, de la S. I. C., y la de nueve y media, en la iglesia de San Cosme y San Damian; en Aranda, la de nueve y media, en el Santuario del Inmaculado Corazón de María; la de diez, en Santa María; la de nueve, en San Juan; la de ocho, en el Asilo de Ancianos Desamparados; las que se celebren en Madrid, Jerez, Conil, Campillo de Aranda y Torregalindo; en Avila, la de ocho, en los PP. Dominicos, y la de siete y media, en la capilla de Santa Teresa, serán aplicadas por el descanso de su alma.

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.



# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

**Mixto de Tánger.**  
Acuerdos por los que se pasan a las Cortes, a efectos de su ratificación, el nuevo acuerdo internacional del trigo, suscrito por España en Washington el 24 de abril último, y el acuerdo comercial con el Pakistán de 19 de junio pasado.

**Acuerdo comercial y de pagos con Dinamarca.**

## JUSTICIA

Decreto por el que se crea el Juzgado de Vagos y Maleantes en Las Palmas de Gran Canaria, con jurisdicción en todo el archipiélago.

**Combinación judicial.**

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

## EJERCITO

Expedientes de trámite.

## MARINA

Acuerdo por el que se constituye una comisión para el estudio del reglamento de abordajes en el mar.

**Franquicias arancelarias.**

Expedientes de obras.

## HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre modificación de determinados preceptos de la ley de 17 de julio de 1946, que creó la "póliza de turismo".

Decreto por el que se establece la prohibición de enajenar aquellos efectos que no constituyan expedición comercial y sean importados por viajeros.

Orden ministerial aprobada en Consejo de Ministros por la que se reajustan las plantillas de agentes y comisionistas de Aduanas.

**Combinación de personal.**

## GOBERNACION

Decreto por el que se acuerda donar la segregación del anejo Palacios de Becadas, en el término municipal de Becadas (Avila), para constituirse en Municipio independiente.

Expediente por el que se aprueba la segregación del Municipio de Echano del partido judicial de Guernica y su agrupación al de Durango (Vizcaya).

Expedientes de obras para la reconstrucción de edificios del Estado y pueblos adoptados; de nacionalidad española y de revisión de precios.

Información sobre asuntos del Departamento.

Informe sobre la marcha de las obras llevadas a cabo por el Patronato Nacional de la Gruta y Real Sitio de Covadonga, y propuesta sobre obras a realizar.

## OBRAS PUBLICAS

Decretos por los que se auto-

rizan las subastas de obras de abastecimiento de agua a Avellanés (Lérida); de las del proyecto de mejora y revestimiento de las acequias secundarias de Liria (Valencia), segunda parte; de las de edificio para la administración del canal bajo del Alberche en Talavera de la Reina; de las de proyecto de terminación de las obras pendientes de ejecutar en el trozo cuarto de los canales del Guadalquivir; de las de abastecimiento de agua a Valdemoro del Rey (Cuenca); de las de saneamiento y depuración de aguas residuales en la villa de Teror (Las Palmas); de las de conducción para abastecimiento de Cervera del río Alhama (Logroño); de las del proyecto reformado de replanteo del abastecimiento de agua potable de Navarres (Valencia), y otras varias.

Decreto por el que se nombra delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II a don Roberto González de Agustina e Iribarren.

Decreto por el que se incluye en el plan de modernización de carreteras el trozo de la C. N. N. 230, entre Lérida y la frontera francesa, que pasa por el valle de Arán en la provincia de Lérida.

Decreto por el que se autoriza a ejecutar por cuenta del Estado, con las aportaciones que se indican, las obras de superestructura de la variante y nueva estación en Logroño del ferrocarril Castejón-Bilbao.

Decreto por el que se declaran de urgente ejecución las obras correspondientes a la concesión otorgada a "Productora de Fuerzas Motrices, S. A.", pa-

## LA U. N. E. S. C. O. participará en las fiestas universitarias SALMANTINAS

PARIS, 3. — La Conferencia General de la UNESCO ha decidido por unanimidad que esa organización mundial tome parte en las ceremonias que se llevarán a cabo en España para conmemorar el VII centenario de la fundación de la Universidad de Salamanca. (Efe).

## Reglamento mutuo de los procuradores

JUSTICIA. — Orden por la que se aprueba el nuevo reglamento para el régimen de la Mutualidad de Previsión de los Procuradores de los Tribunales de España.

## mayoración

de jefe de oficialidad española sobre las tropas de su mando. A su frente el coronel español de ins-

Seguridad en asuntos pue- seguridad y el las zonas del Marruecos con temas de Tán-

de la Policía de la participa- dirigida a la debida pro- bombardeo de en zonas de la española que in-

de poner a formar parte de la apelación, y un a volviendo Ministerio Fis- cios de les, la participa- que, en la Magistratura. 66 del establece el dere- la, concluidos magistrados io para la emanamente, no de la de Apelación y mera Instancia, larga nego- intervención española ha esterior Fiscal. reconozcan cuerdos tendrán en los cinco años. nio de 1953.

EN TANGER  
Ha causado ge- en los medios la de que el sul- la que autoriza- los que se mo- vigente de la ternacional. Las siones circularon de inter- y han sido desde Rabat. El los documen- este mes, entre- ves a la resi- periódico "Es- oticia en forma Especial bien la han di- periódico y la sariamente (Efe). español, que jerarquía olicía Gene- ndos de la a formados y oficiales s de la andarán a perteneció española. de nuestra. El tantidad Héctor Na- de los se- sado autor de special, ten-

## Desastros de Guatemala causada por un comerciante que quería cobrar la cuota del local donde se produjo la explosión

— El comerciante Hektor Navarrete, socio de la firma Coto Escobar, propietario del almacén, dijo que había tramado el hecho a fin de cobrar la prima del seguro, que ascendía a 280.000 dólares.

## Por OCIO



SOCIO  
— ¡Ya puedes pasar, papá; ya les he pasado a todos los pies...!

LISTAS  
sta luego...

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



## NO CONVIENE IRSE PRONTO

En unas barreras de la plaza de Las Ventas se hallaban ayer con motivo de la corrida de la Prensa, dos espectadores que tenían inconfundible vitola de extranjeros. Lidiado el primer toro, la señora —se trataba, sin duda, de un matrimonio— se impacientó, y manifestó el deseo de ausentarse. No le gustaba el espectáculo. Y su acompañante, gentilmente, salió con ella del tendido. Pero no habían transcurrido más de diez minutos, cuando el caballero regresó, solo, y volvió a ocupar su localidad. La discrepancia es evidente. No supongo que esta diferencia conyugal de criterio haya dado lugar a mayores consecuencias. También —y por aburrimiento, sin duda— se fué alguna gente antes de comenzar la lidia del último. Y Manolo Vázquez hizo una gran faena, la única notable de la tarde. Está visto que eso de impacientarse en los toros es un error.

## NUEVAS ORDENANZAS

Se van a publicar las ordenanzas municipales, rectificadas recientemente. Se hallan anticuadas las que están en vigor. Y era conveniente la revisión. Las nuevas ordenanzas incluyen aspectos interesantes y han de constituir un texto que no sólo será de gran eficacia, poniendo en orden numerosas innovaciones y reformas que ya se vienen practicando, sino que constituirá un importante libro de consulta. Las ordenanzas están ya en poder del gerente de la Imprenta Municipal. Pero este taller, como otros, lucha con las restricciones eléctricas. Y no se sabe si tan necesario documento va a salir pronto a la calle o tardará en aparecer. Claro que, lo que ha tardado años, no ocasiona gran perjuicio por retrasarse unos cuantos días.

## SIGUE LA POLEMICA

Si, todavía, aunque parecía cosa liquidada, sigue como tema de apasionada actualidad el barullo que se ha armado en torno al estreno de "Chocolate a la española", de doña Julia Maura. Después del vívido diálogo mantenido entre la autora y don Luis Calvo, en las páginas de "A B C", ahora se plantea el caso de una nota enviada a un periódico de provincias por cierto crítico madrileño. Se ha quejado la señora Maura —con la que también se "metía" ese crítico— de que la nota se publicase antes del estreno. El periodista arguye que, como en otros casos, vió la obra en uno de los ensayos:

## Encontró en un túnel una importante cantidad de alhajas

VITORIA, 3. — La Policía ha descubierto una importante cantidad de alhajas que habían sido encontradas por un empleado de Vías y Obras de la Renfe a mediados del pasado mes de junio. Este empleado, Máximo Gómez Fontanilla, se hallaba dedicado a sus trabajos, cuando encontró en el túnel de Esquerochocha, entre Salvatierra y Amedía, unos objetos que brillaban y que recogió. Parece que en días sucesivos fué hallando otros más, todos ellos joyas de estimable valor. Sin dar cuenta de lo sucedido, de una manera oficial, aun cuando se lo refirió a algunos amigos, a los que regaló algunos de los objetos, vendió parte de las joyas en trún y otras localidades. Como el empleado infundiera sospechas, fué denunciado a la Policía, quien descubrió lo sucedido y dió cuenta de ello a la Dirección General de Seguridad para localizar la procedencia de los objetos hallados en el túnel, que en total fueron veintidós, si bien en posteriores investigaciones se encontraron todavía algunos más. Entre ellos hay un par de cruces pectorales, un anillo episcopal, una gargantilla, pulseras, pendientes, anillos, etc., se supone que estas joyas fueron arrojadas desde el tren por quien las llevaba en su poder creyéndose perseguido, para deshacerse del cuerpo del delito; no se sabe si con ánimo de volver a recogerlas o para burlar la acción de la justicia, desentendiéndose de lo robado. (Cifra).

## Retraso de las restricciones eléctricas en Cataluña

BARCELONA, 3. — Como el agua ha entrado en gran cantidad estos días en los pantanos de la provincia de Lérida, ha aumentado la producción de energía hidroeléctrica. Por esa disponibilidad de energía influyente se demora la implantación de restricciones eléctricas, según se ha anunciado por la Delegación Provincial de Industria. (Cifra).

- SE ESTRELLA UN BOMBARDERO  
UPPERHEY FORD (Inglaterra).  
3. — Cuatro aviadores de los Estados Unidos resultaron muertos anoche cuando su avión, bombardero con motores a reacción, se estrelló en este aeropuerto. (Efe).
- FUEGO GRANDE EN AFRICA DEL SUR  
DURBAN (Africa del Sur). 3. — Un fuego de extraordinarias proporciones ha asolado una vasta zona situada al Norte de Natal. En el siniestro han perecido seis personas y han quedado destruidas varias granjas, con pérdida de numerosas cabezas de ganado cabrío y lanar. (Efe).
- AGRICULTURA  
Decreto por el que se declaran masas de aguas continentales, sujetas a protección especial de su riqueza piscícola, a los ríos que se citan.
- Decreto por el que se declara de interés nacional la construcción de diversos silos y graneros.
- Decreto por el que se autoriza la reducción del servicio de la madera.
- SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO  
Informes sobre asuntos del Departamento.
- AIRE  
Franquicias arancelarias.  
Expedientes de obras.
- COMERCIO  
Acuerdo comercial y de pagos con Dinamarca.  
Movimiento de divisas.
- INFORMACION Y TURISMO  
Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre modificación de determinados artículos de la ley de 17 de julio de 1946, que estableció la Póliza de Turismo.  
Decretos de personal.

# Deportes

## Comenzó la Vuelta a Francia El suizo Schaer ganó la primera etapa Serra entró en décimo lugar

METZ, 3. — La primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia sobre el recorrido Estrasburgo-Metz de 195 kilómetros, ha sido ganada por Schaer, de Suiza. (Alfil).

**LA SALIDA**  
ESTRASBURGO, 3. — A las 11,10 de la mañana, hora local, han tomado la salida 119 corredores para cubrir la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, sobre el recorrido Estrasburgo-Metz, con 195 kilómetros.

El equipo español, debilitado por la ausencia de la joven figura Miguel Poblet y la exclusión de Bernardo Ruiz, tercer clasificado en la general el pasado año, no parece tener muchas probabilidades para lograr triunfos en la Vuelta de este año.

"Estoy contento con la exclusión de Bernardo Ruiz", ha manifestado el director técnico del equipo español, Mariano Cañardo, al ser interrogado hoy por los periodistas.

"Es el responsable de la ausencia de Poblet y ha creado una atmósfera desagradable entre los componentes del equipo español. Antonio Gelabert es un buen chico; no tiene los celos que Bernardo Ruiz y a los demás les encantarán ayudarle a ganar los máximos honores", dijo Cañardo.

Agregó que su equipo se compone en su mayoría de corredores escaladores y todo depende de la forma en que se courran las nueve etapas llanas con que comienza la Vuelta.

"Si nuestros nuevos corredores, que nunca han intervenido en la Vuelta, Víctorio García, Vicente Iturat, José Loroño y Jo-

sé Vidal Porcar, consiguen soportar las primeras etapas, tendrán grandes probabilidades al llegar a los Pirineos".

"Estoy seguro que la Vuelta se decidirá una vez más en la montaña. Allí es donde lucharán los corredores más calificados para dimitir su supremacía", manifestó Antonio Gelabert, capitán del equipo español. (Alfil).

**GIL, EL PRIMERO EN LA CIMA DEL SAVERNE**

SARRE-UNION, 3. — Pasaron por esta ciudad los corredores de la Vuelta Ciclista a Francia, marcando un buen tren a pesar de la fuerte lluvia. Llevan diez minutos de adelanto sobre el horario previsto. El español José Gil ha escalado la cima del pico de Saverne. Hassenforder va en cabeza del pelotón, a más de cien metros por delante de todos. (Alfil).

**CLASIFICACION DE LOS ESPARCOLES**

METZ, 3. — En la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, sobre el recorrido Estrasburgo-Metz, de 195 kilómetros, los corredores españoles se han clasificado en los siguientes puestos:

10. — José Serra, en 4 horas, 58 minutos y 13 segundos.

29. — Ex aequo: Francisco Masrip, 5 horas, 4 minutos y 50 se-

gundos. Antonio Gelabert, mismo tiempo. Andrés Trobat, mismo tiempo.

109. — Ex aequo: José Vidal Porcar, 5 horas, 13 minutos y 57 segundos. Dalmacio Langarica, mismo tiempo. Víctorio García, mismo tiempo. Jesús Loroño, mismo tiempo. José Gil, mismo tiempo. Vicente Iturat, mismo tiempo. (Alfil).

=====

### Sale para Santander el equipo de natación del frente de Juventudes

Esta mañana ha salido para Santander, ciudad en donde se celebra el Campeonato de Sector de Natación de la Organización, el equipo que representará a Burgos en dicha competición. Va al frente de la expedición Lucio Martínez Larránaga, asesor provincial de Educación Física del Frente de Juventudes. El equipo burgalés está formado por los nadadores Ignacio y Roberto Ojeda, Fernando Yarto, José Luis Sáiz, Rodrigo Sebastián, Gerardo Sanz, Luis Vélez y Félix Rodríguez, estos dos últimos pertenecientes a la Delegación Local de Miranda de Ebro.

## Nombres, tinglado y anécdotas en medio siglo del "Tour"

Por Jesús DELGADO

Geo Lefevre, un redactor de «papá» Desgrange, fué el verdadero inventor de la Vuelta a Francia. En su primera edición él hizo de masajista, mecánico, juez árbitro y solitario seguidor. Los corredores podían abandonar con la condición de incorporarse al día siguiente

- I -

El "Tour", la famosa creación de Henri Desgrange, va a hacer este verano cincuenta años de edad. Desgrange, director de "L'Auto", como se sabe, fué el obrero creador de la mayor prueba deportiva de todos los tiempos. En cierto modo, la Vuelta a Francia ha sido, en estas cinco últimas décadas, la expresión continental de que Europa vivía en paz; cuando los hombres abandonaron la bicicleta por el fusil, el "Tour" quedó en suspenso. Por eso digo que, de cierta manera, la Vuelta a Francia nos ha dado siempre, con el ímpetu deportivo de sus protagonistas, la fotografía de una Europa en calma.

Se ha dicho que unos quince millones de franceses viven todo un año esperando ver pasar, frente a su casa, la famosa serpiente multicolor, según el tópico generalizado. Muchos millones más de belgas, italianos, suizos, luxemburgueses y españoles tienen, durante un mes, los sentidos bien despiertos para saber todo lo posible en torno a la gran carrera inventada por papá Desgrange. Pierre About ha dicho, últimamente, que bajo el punto de vista hu-

mano la Vuelta a Francia fué siempre y será eternamente un gran misterio. Posiblemente haya que darle la razón al considerar que fuerza enigmática es capaz de realizar las fábricas de toda una nación o de suspender las reuniones de la Cámara de los Diputados para que éstos puedan seguir, a través de los receptores, las últimas noticias del final de etapa más inmediato. Hay, efectivamente, una fuerza arrolladora en toda la historia del "maillot jaune".

**LA VUELTA: UNA EPOPEYA**

Al cabo de cincuenta años la Vuelta a Francia es, ante todo, una fabulosa manifestación de arduos publicitarios, con una caravana nutrida por un ejército de cuatrocientos periodistas de todas las partes del mundo, una cincuentaena de camiones y camionetas que portan material, innumerables motocicletas, casi siempre ocupadas por miembros del Jurado o redactores gráficos, que preceden a ochenta coches publicitarios. El "Tour", en más de una ocasión, ha hecho dimitir muy altos cargos en Municipios cuyos regidores no dieron las debidas facilidades para que la carrera pasara por el lugar, originando, por tal causa, la enemidad permanente y desatada de sus habitantes. La Vuelta tiene, también, sus héroes, su martirologio, en el que figura un español, Cepeda, muerto trágicamente en plena carrera.

Pero antes de que se montase toda esa fabulosa organización deportiva, el "Tour" fué, como toda obra humana, una carrera embrionaria muy discutida y originaria de fuertes discusiones en el corazón del "sport" francés. Volvamos al año trece.

La idea de organizar una vuelta a Francia no fué, sin embargo, de Henri Desgrange, a la sazón redactor-jefe de "L'Auto", sino de un redactor deportivo que trabajaba a sus órdenes. Se había corrido entonces la prueba Marsella-París y Desgrange acogió con calor la iniciativa de su compañero de tarea. En el albergue de Reveille-Marin el fabuloso periodista francés, rodeado de colaboradores, dió comienzo a su tarea. Meses después estaba ya el trabajo listo y los corredores preparados.

**EL PRIMER "TOUR" SOLO TUVO SEIS ETAPAS**

La primera Vuelta a Francia sólo tuvo seis etapas que Desgrange eligió con bastantes temores; carecía de datos y, sobre todo, de premios para reclamar de los corredores un esfuerzo mayor. Así que la prueba se redujo a dos mil quinientos kilómetros de recorrido, es decir, aproximadamente la mitad de la longitud que hoy tiene la Vuelta por él creada. Lo mismo que en la actualidad, ya Fischer, Georget, Aucouturier, Garin, Lechartier, es decir, los Coppis, Bartali y Moblet de la época, unos tipos muy raros que vestían unos calzones enormes, se forraban las piernas de telas o cueros contra la intemperie y cuidaban enormes bigotes, estilo genuinamente francés de principios de siglo.

El reglamento de la primera Vuelta a Francia era, realmente, pintoresco. Los corredores estaban facultados para abandonar en cualquier etapa con tal de continuar al día siguiente. Es decir, que la cuestión del descanso era facultativa de los corredores. Cuando éstos regresaron a París después de su paseo por Lyon, Marsella, Nantes y otras plazas, Henri Desgrange se extrañó enormemente que la carrera no hubiese sido tomada en serio ni por los propios protagonistas. Pero no tenía mucha razón.

Geo Lefevre, el redactor que aconsejó a papá Desgrange la organización del primer "Tour" francés, fué el único seguidor-periodista de la carrera; a la vez hacía de juez árbitro, de masajista y mecánico. Cuando sus pupilos le habían tomado demasiada delantera, Lefevre utilizaba el tren y llegaba precipitadamente al final de etapa para tener siempre prevista la llegada.

(Continuará)

**TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO  
PIDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS**

## MAQUINARIA AGRICOLA DE FABRICACION AUSTRIACA

**TRILLADORAS** metálicas, de sólida construcción y de máxima garantía de duración y resistencia a la torsión y vibración, cojinetes de bolas, cilindros de trilla de barra o de muelas, limpia por doble aspiración, paja corta o larga, cilindro de trilla intercambiable para trilla de arroz, rendimientos desde 300 kilos-hora hasta 2.000 kilos-hora, y accionadas por motores con potencias desde 4 CV hasta 30 CV.

**DESGRANADORAS** de maíz, de madera y metálicas.

**EMPACADORAS**, metálicas, carro de cuatro ruedas de hierro, accionadas por motores de 0,75 CV y 1,5 CV.

**MOTORES DIESEL** fijos y móviles, aplicables a toda clase de maquinaria agrícola e industrial desde 4 hasta 100 CV de potencia efectiva, con o sin generador eléctrico.

**SEGADORAS-ATADORAS** marca "Hofherr", ancho de corte 4,5 y 5, una sola lona, con un sencillo dispositivo atador de sisal, ruedas metálicas o neumáticas, disparador de haces, enganche a tractor o a caballería.

**MOTOCULTORES** marca "Vogel & Noot", con motor de mezcla, potencia 10 CV, equipados con arados de ida y vuelta, cultivador rotativo accionado por la toma de fuerza, barra de corte de 1 m. 40 y 1 m. 60 de ancho, con carro adicional de dos ruedas neumáticas para transporte de aperos, de acoplamiento directo, fácil y rápido.

**MOTOGUADANADORAS** marca "Vogel & Noot", con motor de mezcla, potencia 6 CV, ancho de corte 1 m. 40.

**ARADOS** de doble o triple vertedera con enganche a tractor.

**APORCADORAS** de seis rejas con muelle, y enganche de tres puntos.

**ARRANCADORA DE PATATAS**, con rotor de dientes, ruedas metálicas con zapatas, enganche a tractor o a caballería.

**COSECHADORA DE PATATAS** con rejilla desterronadora sin fin, accionamiento a cardán y regulador de profundidad, rejilla terminal de descarga lateral.

**SEMBRADORAS DE GRANO**, de 13, 15, 17, 19 y 23 rejas, sobre carro de cuatro ruedas metálicas, enganche a tractor o a caballería.

**SEMBRADORAS DE PATATAS**, de 4 discos y dos rejas regulador de siembra, enganche a tractor, accionamiento a cardán, ruedas metálicas.

**RASTRILLOS DE HENO** para llanura y ladera, ruedas metálicas o neumáticas, accionados por la toma de fuerza o con enganche a caballería.

**TRACTORES** agrícolas marca "Gotz-Zetor" de ruedas neumáticas, potencia del motor Diesel 25 CV, equipados con polea y toma de fuerza, elevador hidráulico de tres puntos, barra de tiro, cabrestante, bomba de inyección Bosch, y arranque eléctrico.

REPRESENTANTES PARA ESPAÑA

# MONTALBAN, S. A

Telegramas: SAEZMONTAGUT

Ruiz de Alarcón, 7

Teléfono 31 89 45

MADRID

# Mañana se correrá el "V Circuito a Burgos", organizado por la Peña Motorista Burgalesa

## Instrucciones al público

Mañana se correrá el "V Circuito a Burgos" organizado por la Peña Motorista Burgalesa. Existe gran expectación para las pruebas, en las que participarán más de 30 motoristas. El Comité de Carrera nos envía las siguientes instrucciones para el público:

Una vez cerrado el circuito por el coche Comisario (el cual portará banderas rojas), el público deberá abstenerse en absoluto de cruzar la carretera, ya que ello puede representar un grave peligro para los mismos, a la par que para los corredores y demás espectadores. Esta prohibición de cruzar la carretera subsiste hasta tanto el coche Comisario (con banderas blancas) no haya vuelto a abrir el circuito, entre carrera y carrera, y una vez concluidas las mismas.

El público deberá tener especial cuidado en no arrojar a la pista objetos que puedan representar obstáculo o peligro para los corredores, tal como papeles, etc., alejando asimismo del circuito a cuantos perros pretendiesen penetrar en el mismo por el peligro que estos animales representan en esta clase de carreras.

En el caso de accidente o caída de un corredor, el público deberá abstenerse en absoluto de socorrerlo, debiendo conservar sus lugares como si nada hubiera ocurrido. Cualquier actitud del público para socorrer al accidentado puede representar un grave peligro, ya que los demás corredores siguen en lucha. Únicamente los comisarios y delegados de ruta son los llamados a prestar socorro a los accidentados, de acuerdo con las instrucciones recibidas para estos casos.

De la mejor observancia de estas instrucciones depende en gran parte el éxito de este "V Circuito a Burgos", y muy especialmente en cuanto se refiere a la evitación de accidentes. Se ruega al público que observe en todo momento estas instrucciones, así como las que se den por los altavoces y las que reciban verbalmente de los comisarios de ruta, delegados de orden del circuito y autoridades designadas al efecto.

EL COMITE DE CARRERAS

## PELOTA

# Ya está ultimado el programa de mañana

Después de laboriosas jornadas se ha podido por fin confeccionar un programa de pelota que no dudamos será del agrado de todos los buenos aficionados de Burgos y su provincia. Nada menos que cuatro soberbios encuentros se nos ofrecen en una sola jornada, figurando en el programa la pareja riojana subcampeona de España, que se las entenderá con nuestros Pascual y Eceiza, en un partido que nos dirá quiénes son los auténticos subcampeones, ya que ambos fueron vencidos por la pareja vizcaína en la lucha final por el título.

Por si esto fuera poco, ahí tenemos el primer encuentro: desafío entre Olaverri o Cabillo II, ayudados por Cugati, contra Echevarría, el coloso, y el seguro de Gorta. Partido este que nos dejará ver la forma actual de Olaverri, que aunque profesional de memoria, fue antes uno de los mejores jugadores de mano navarros, hasta el punto que tiene retado en diversas ocasiones al gran Arbizu III.

Y después, los dos encuentros de herramientas. Uno de pala, que hace ya tanto tiempo no vemos en Burgos, entre Goya y Merodio, contra Alcorta y Zarandona, cuatro jóvenes valores, que nos darán una tarde completa en la especialidad del leño y que al mismo tiempo

será la primera vez que se presenten ante nosotros.

Como remate de la jornada, el choque de cesta-punta entre Malaxechevarría y Eguía contra Ugartechea o Galarraga y Guereña. Este encuentro es más que desafío, pues los últimos quieren desplazar y ganar a la pareja que representó a Burgos en los pasados Campeonatos y demostrar que son mejores que ellos, por lo que auguramos que, sin ningún género de duda, será el encuentro más reñido de cuantos hemos visto.

Y nada más por hoy. Irse preparando para mañana reunidos todos los buenos aficionados en el frontón de la Deportiva, que abrirá sus puertas, seguramente, a las cinco de la tarde y a precios popularísimos, dada la atracción del programa, por lo que seguramente habrá aún más espectadores que la última vez, pues el programa es más completo y reúne más aficionados que aquéllos.

## CARPINTEROS

bien impuestos necesita  
**Carpintería «La Industria»**  
Cruceiro San Julián, 1. Burgos



# Argentina designó el equipo que se enfrentará a España Kubala, una de las mayores pesadillas de los técnicos argentinos

Buenos Aires, 3. — El seleccionador argentino, Guillermo Stabile, ha confirmado hoy la alineación dada hace días de la selección de Argentina que se enfrentará a España en partido internacional de fútbol el próximo domingo, en el estadio del River Plate. Es la siguiente:

Mussimessi; Dellacha, García Pérez, Lombardo; Mourino, Gutiérrez; Michelli, Ceconato, Lacai, Grillo y Cruz. (Alfil).

## MAS COMENTARIOS SOBRE KUBALA

Buenos Aires, 3. — Los titulares de los diarios vespertinos se dedican exclusivamente a la confirmación de que Kubala será el delantero centro del equipo español.

"Crítica" dice: "Kubala pilotará el quinteto".

"Epoca": "El famoso Kubala dirigirá el ataque español".

"Razón": "Kubala dirige la delantera de la selección hispana".

"Noticias Gráficas": "Designóse a Kubala piloto de la vanguardia hispana".

La selección española se limitó a realizar ejercicios gimnásticos, descansando después durante todo el día bajo la vigilancia de Pedro Escartín. No han faltado las carreras ligeras y un poco de toque de balón. Pero la gimnasia, sobre todo. Asistió a estos ejercicios gran número de curiosos que intentaban calcular quiénes formarían el equipo español que jugará el domingo. Otros de ellos se dedicaban exclusivamente a tratar de averiguar quiénes de los jugadores españoles serían los rivales más peligrosos del domingo.

Se encontraba entre los curiosos José Minella, director técnico del River Plate, que comentó: "Estos españoles son muy bravos". Más concretamente declaró Sebastián Gualco, guardameta internacional en la selección argentina de otras ocasiones: "Me impresionan los extremos; Basora, por su gran velocidad, y Gaizca, por su estilo, parecido al de nuestro Luis".

Renato Cesarini, preparador del River Plate, opina que los españoles serán mejores que los ingleses, porque éstos juegan como para justificar la excursión, mientras los españoles prodigan su entusiasmo en la defensa de sus colores.

Esta noche se ha celebrado una fiesta en el viejo restaurante-cabaret "Tabaris", de la calle Corrientes, con motivo del magno banquete organizado por los socios y simpatizantes del Club Atlético River Plate en honor de la delegación española.

La incógnita del tiempo que hará el domingo comienza a preocupar a la afición, habiendo entre los estudiantes de meteorología el temor de que si continúa esta ola de frío comience a nevar, lo cual no sería extraordinario, pues ha nevado todo el día en el Sur de la provincia de Buenos Aires. (Alfil).

## ELOGIOS AL FUTBOL ESPAÑOL

Buenos Aires, 3. — Un editorial aparecido en la revista argentina "Mundo Deportivo", firmado por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Carlos Alos, dice entre otras cosas:

"Ha llegado, portadora del afecto y del alma gallarda de España, su embajada deportiva, que di-

rimirá con los argentinos, en un cotejo para la historia del fútbol, quién tiene derecho a una superioridad circunstancial.

"Encontrarán en Buenos Aires no sólo el afecto de sus compatriotas españoles, ansiosos de aplaudirlos, sino también en el alma argentina encontrarán la hidalguía y nobleza que precisamente de España heredamos.

"Iremos a la fiesta con el placer de ofrecerles nuestra amistad y nuestro corazón".

"Mundo Deportivo" publica 21 páginas de información y fotografías de la visita de los españoles y la historia de las relaciones hispano-argentinas en fútbol a través de los encuentros de los últimos tiempos. (Alfil).

## "GILERA" Y MATIAS PRATS SUFREN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MADRID, 3. — Por noticias particulares llegadas de Buenos Aires se sabe que los enviados españoles señores Gil de la Vega, Matias Prats y Martín Navas tuvieron un accidente de automóvil, con vuelco de éste, que para los ocupantes no tuvo más consecuencias que el correspondiente susto, hallándose todos sin novedad y sin un solo rasguño. (Alfil).

# Villangómez, campeón del torneo de futbol modesto

Después de dos meses y medio de competición futbolística en estos pueblos, ha terminado el campeonato, proclamándose campeón el equipo de Villangómez.

Ya al dar comienzo dicho torneo apreciase que entre los cuatro equipos que le formaban los destinados a ocupar el puesto de honor eran Villangómez o Cogollos, por existir una superioridad manifiesta con relación a los restantes equipos de Villamayor de los Montes y Madrigalejo del Monte.

La clasificación definitiva es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	P.
Villangómez	6	3	2	1	8
Cogollos	6	3	1	2	7
Villamayor	6	2	1	3	5
Madrigalejo	6	2	0	4	4

Esperamos que en la temporada próxima se sumen otros pueblos de la comarca, para que la competición resulte más interesante.

# El equipo madrileño de grecorromana llega hoy a Burgos

Hoy llega a Burgos el equipo que representa a la Federación Castellana, subcampeón de España de los XVI Campeonatos de España celebrados últimamente en Murcia, cuyo cuadro de luchadores cuenta, como decíamos ayer, con tres campeones y dos subcampeones.

Los combates darán comienzo a las siete y media de la tarde, para evitar que se eche la noche encima y no pueda verse el final de tan interesante velada. El Colegio Burgalés de Arbitros es el encargado de llevar el peso del arbitraje e intervención del Jurado.

El equipo que más victorias obtenga en los nueve combates recibirá la copa donada por el excelentísimo Ayuntamiento, así como también la Federación Nacional de Lucha hará entrega a cada luchador de una medalla conmemorativa de las fiestas de Burgos.

Además la F. N. L. nos da a conocer que con el fin de evitar aglomeración de público se pone un servicio de sillas alrededor del tapiz para que sirva de barrera y exista profundidad entre los aficionados que estén de pie y el mismo tapizado. Con esto, el sitio céntrico y gratuito, la afición se volcará a

presenciar y alentar a sus atletas, demostrando una vez más lo caballeroso y deportivo, sin dejar que nos arrobaten el trofeo.

No sólo debemos conformarnos con esta velada, sino más, ya que la afición burgalesa exige lucha libre o grecorromana y el único inconveniente parece ser que es la falta de locales. La lucha es necesaria para la formación del hombre, tanto en la defensa como en el ataque, y creemos sinceramente que es un espectáculo ilustrativo que buena falta nos hace a todos. Por lo tanto, promulgamos porque haya muchas veladas. ¿Lo conseguiremos?

## Se suspenden las pruebas de patinaje hasta nueva fecha

Las pruebas de patinaje, carreras y saltos que debían de celebrarse mañana, domingo, en la plaza de Castilla, quedan aplazadas hasta nueva fecha, con el fin de no entorpecer la prueba de regularidad organizada por la Peña Motorista Burgalesa.



**GARAGE**  
con seriedad y diligencia permanente y vulcanizado rápido de cámaras y cubiertas  
**RECAUCHUTADOS**  
**CAGIGAS**  
GENERAL MOLA, 7-Tel 1447-BURGOS

**Mutualidad Española de Seguros Agrícolas e Industriales**

Fundada por la Confederación Nacional Católica Agraria

Ramos que opera:

Incendios sobre edificios y mobiliario — Incendios sobre cosechas

Responsabilidad civil de automóviles y carros

Accidentes del trabajo en la Agricultura e Industria

CONTRATE TODOS SUS SEGUROS EN ESTA MUTUALIDAD

DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA: CALLE DE SANTANDER, 11. BURGOS

(Oficinas de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo)

DIRECCION: MADRID. Calle de Montesquiza, 4. Apartado 440

Cinco minutos  
con...

El presidente de la  
Sociedad Benéfica de  
Conductores Mecánicos



**H**ACE 36 años, en 1917, se fundó en Burgos la Sociedad Benéfica de Conductores Mecánicos. Se creó entonces con treinta socios; hoy pasan de los quinientos y su presidente es don Luis Romero Tordable, que es también el jefe del Sindicato Provincial de Transportes.

Con el señor Romero habló ayer en el local de la Sociedad.

—¿Cuál es la finalidad de esta Benéfica de Conductores Mecánicos que usted preside?, le pregunté.

—Prestar a sus socios socorros de enfermedad, invalidez, accidente y muerte.

—¿Con qué medios cuenta la Sociedad para hacer frente a esos socorros?

—Con las cuotas de los socios y los donativos de los protectores.

—¿Son muy elevadas las cuotas?

—No. Oscilan entre 6 y 10 pesetas. Hay tres clases de socios: de número, adjuntos y jurídicos.

—¿Qué beneficios recibe cada uno?

—Los de número tienen derecho a todos los socorros; los adjuntos, a todos menos al de enfermedad, y los jurídicos, como su nombre indica, a asistencia jurídica en caso de accidente.

—¿Qué requisitos se necesitan para ser socio?

—Sólo uno: tener el carnet de conducir. Con eso basta.

—¿Hay muchas sociedades como esta en España?

—Unas cien, y entre todas existe intercambio, de forma que si un socio nuestro se ve necesitado en cualquier población donde hay otra sociedad, recibe allí el socorro a que tiene derecho.

—Eso está bien.

—También tenemos intercambio con toda Francia y el Marruecos francés.

—Magnífico. Y hablando de otra cosa: Creo que el próximo viernes, 10 de julio, es la fiesta de vuestro Patrón, el Patrón de los conductores, San Cristóbal.

—En efecto. Y preparamos varios actos, como todos los años, para celebrarla.

—¿Tenéis ultimado ya el programa?

—Sí. La inauguración será el próximo domingo, día 8, a la una de la tarde. A esa hora se dispararán cohetes anunciando el comienzo de la semana dedicada a San Cristóbal, y a continuación se ofrecerá una copa de vino español a los socios en este local. Y el viernes, que es la festividad del Patrón, habrá una misa rezada, a las doce de la mañana, en la Catedral, y seguidamente se verificará la tradicional bendición de los coches.

—¿Quién los bendecirá?

—El señor arzobispo, que es socio de honor de la Entidad. Los vehículos se instalarán en la Plaza del Rey San Fernando y se otorgarán tres premios a los que se presenten mejor engalanados. Terminada la bendición de los coches se formará un cortejo que desfilará por distintas calles de la capital y se trasladará al Cementerio de San José, donde se rezarán responsos por el alma de los socios fallecidos. Luego habrá una comida íntima, y a las siete y media de la tarde tendrá lugar un festival taurino en la Plaza de Los Vadiños y finalmente, a las once de la noche, se celebrará un gran baile de sociedad en la Sala de Fiestas.

—Buen programa.

Emilio VARA.

# DEL ROMANICO A GOYA, encerrado en tres salas

## Mañana se inaugura esta magnífica exposición, montada por el Servicio de Cultura de F. E. T. y de las J. O. N. S.

**M**ARANA, domingo, en la Sala Municipal de Arte, del antiguo Teatro Municipal, con asistencia de autoridades, quedará inaugurada la I Exposición Antológica de Reproducciones de Pintura Española, del Departamento de Cultura de la Delegación Nacional de Educación.

Esta exposición, inaugurada el pasado día 15 de junio por S. E. el Jefe del Estado español en Teruel, constituye el primero de los museos circulares por todas las provincias españolas que el citado Departamento cultural tiene dispuestos según un plan cíclico, pedagógicamente ordenado, que tiene a difundir por todas las provincias el riquísimo tesoro de arte que encierra nuestra pintura nacional. Esta primera exposición, titulada "Del Románico a Goya", comprende veintiséis maestros españoles, representados en cincuenta y cuatro obras, veinticuatro de ellas a todo color y muchas de gran tamaño. El procedimiento empleado para las reproducciones es de sorprendentes resultados, en cuanto que conserva la absoluta fidelidad del dibujo y reproduce con plena claridad artística el colorido de los originales.

Comprende este primer plan, de enorme alcance educativo y nunca hasta ahora intentado en España, además de la exposición que ahora se ofrece en Burgos, tres más: una comprensiva de la pintura española desde Goya a nuestros días, que cerrará el ciclo iniciado por la anterior; otra, antológica de los grandes maestros de la pintura universal, y, en fin, una tercera exposición de pintura moderna que abarcará desde el impresionismo al cubismo.

El fin primordial que se pretende con esta exposición es fomentar y ampliar la cultura artística, ya que la visión de los originales, en la casi totalidad de los casos, resulta dificultosa al público general, por encontrarse los mismos en lugares de no fácil acceso a los públicos de provincias. Bien es cierto que existen monografías, ensayos y estudios que en sus páginas reproducen con certeza y calidad los más famosos cuadros de los museos y maestros conocidos, pero el coste elevado de esos ejemplares veda su contemplación al público medio. De ahí que merezca los aplausos de todos esta manifestación artística, ya que en su afán divulgador lleva la impronta de alta calidad, cual es la presentación por un sistema depurado y modernísimo, en conservación de su exactitud matemática en el dibujo, y una belleza cromática en la composición. No se ha pretendido, ni mucho menos, realizar una muestra antológica perfecta, pero eso queda suplido con creces por lo interesante y expresivo de la línea característica de nuestra pintura. La nómina de artistas de la presente exposición recoge anónimos catalanes de los siglos XI y XII, Jaime Serra J. Huguet, Fernando Yáñez, El Divino Morales, Correa, Juan de Juanes, Sánchez Coello, El Greco, Ribalta, Tristán, Ribera, Velázquez, Maxo, Alonso Cano, Carrero, Murillo, Claudio Coello, Palomino, Goya y Vicente López. Los tamaños de las reproducciones de esos lienzos, famosísimos en el mundo entero, como medidas tipo, son de 120 por 100 centímetros, 100 por 60 y 60 por 50 centímetros.

El montaje de esta muestra pictórica ha sido logrado merced al esfuerzo desplegado por el Servicio Provincial de Cultura de F. E. T. y de las J. O. N. S. y la colaboración prestada por todas las autoridades locales, que han deseado, dentro del amplio programa festero de los días grandes de nuestros Patronos, San Pedro y San Pablo, involucrar un capítulo de ar-

te, y nunca mejor que esta exposición antológica que ofrezca a los ojos de los cientos y cientos de visitantes que indudablemente desfilarán por la sala una muestra pequeña, pero significativa, de la grandiosidad artística en que es rica y generosa la producción española de pasados siglos. Ante esos cuadros --en virtud de la fidelidad reproductiva-- uno se siente situado como ante el preciado original, por la muestra recoge con acierto singular y digno de alabanza el contenido exacto de los lienzos trazados por la mano maestra.

FUYMA



# EL REPORTAJE DEL DÍA

## SECCION: NUESTRO DICCIONARIO PARTICULAR

**GENTLEMAN.** — Cada uno de los señores que dijeron: "Nos quedamos aquí, en Gibraltar, porque para eso lo hemos robado".

**GENTUZA.** — El que roba.

**GENUINO.** — Propio, natural, legítimo. (¡Lo contrario de Gibraltar, vamos!).

**GEOMETRIA.** — Parte de las matemáticas, que es un engorro, para algunos, porque dicen que siempre tienen que andar con "Pi".

**GERENTE.** — Ese señor que siempre tiene alguna excusa para irse a Madrid.

**GERMANOFILO.** — Una cosa que está prohibido ser... hasta a los alemanes.

**GERUNDIO.** — Palabra extraña que se suele poner como pretexto para mandar algo, porque se dice: "Andando que es gerundio"; "Subiendo, que es gerundio". Hay algunos que también dicen: "Correr, que es gerundio", pero son los menos.

**GESTIONAR.** — Acción y efecto de pasar luego una cuenta que se va del mundo.

**GESTO.** — Eso que se hace con la cara cuando ya ha pasado el jefe de la oficina.

KINO

## Lope Mateo escribe para LA VOZ DE CASTILLA

**T**ODAVIA --esto es admirable-- se reúnen cada año. Son los veteranos de Cuba y Filipinas. Son ya viejos, viejos, señor. Pero aún viven, engañando, aguantando sus achaques.

El 98... El Tratado de París... ¿No parece todo ello la sombra de una sombra? Cincuenta años largos se han echado después sobre tanta ceniza. Medio siglo de apretado, hiriente acontecer. Cuán pequeña aquella guerra, al lado de lo que después ha venido. Como estos viejos, por supuesto. Como estos viejos --¿cuántos?-- diseminados por la ancha piel de España, que cada año se convocan, se juntan para oír una misa, para repartirse unos socorros mutuos. Ellos, los héroes.

La vocación del héroe se fragua en la circunstancia. Cuando estos viejos nacieron venían destinados a muy distintas y variadas rutas. Hijos de la ciudad o del campo, su vida se anunciaba dentro de las comunes normas de la existencia. La circunstancia de su mocedad hizo lo demás. Vinculados a una Patria que se cuarteaba, fueron requeridos sus brazos --sus brazos y sus pechos-- para sostenerla. Se portaron como buenos. Sobrevivieron a su filial servicio. Esto, en síntesis, es la razón de cómo los viejos restantes se reúnen cada año el 3 de julio para orar, para ayudarse, para seatear un rato su nostalgia.

Si hemos de intentar una valoración exacta de nuestra época, no es mal punto de mira el año 1898. El hecho mismo de hallarse tan literaria y políticamente sobada esa fecha, denuncia la resaltante definitoria de lo acaecido después, ya que sin descifrar su clave histórica tratáramos en vano de entender la sucesión más o menos vertiginosa de dos regimenes políticos y su gran fracaso, hasta llegar a la España de hoy.

La biología de los pueblos es mucho más lenta, por lo mismo de ser mucho más larga que la de los individuos. Cincuenta años pueden significar en un país un simple estado de convalecencia tras un periodo de enfermedad. Año siniestro en su concepción total, que en nada empuja al bélico esfuerzo heroico de aquellos soldados. Muchos hombres de hoy habrán escuchado algún relato directo de los que entonces vivían. En muchas casas quedan aún muebles, telas, cachiva-

ches, de aquel angustioso crepúsculo de tristeza. Hasta hace siete u ocho años veíase todavía por el Paseo de Rosales madrileño la figura fuerte de un anciano retirado de la vida militar, en quien el destino quiso cifrar la última defensa del último jirón del imperio ultramarino. Frente a todo derecho y convenio internacional, sin saber que la guerra había terminado, un puñado de hombres como titanes, siguió resistiendo, aislado del resto del mundo, durante cerca de un año, a las tropas de Aguinaldo en el fuerte de Baler. Martín Cerezo, el laureado jefe de aquella jornada, era el valetudinario paseante de Rosales, que por cierto alcanzó a asesorar la película, estrenada al filo de su muerte, bajo el título de "Los últimos de Filipinas".

De Cavite a Santiago de Cuba mediaron dos meses. En Cavite se había perdido tanto que sólo el episodio de Santiago pudo igualarle en el infortunio. El hecho, bien conocido de todos, se consumó el día 3 de julio de 1898. Las pérdidas materiales fueron 323 muertos, 150 heridos y el hundimiento de unos navios de anticuada técnica y estructura. Las morales determinaron el desplome total de una labor colonizadora de cuatro siglos. Y el Tratado de París, inexorable y humillante, replegó a España en sí misma. El periodo de una revolución nacional --latente durante treinta y ocho años-- quedaba abierto desde aquel momento.

En 1953 el luto antiguo se ha convertido --al través de atroces experiencias-- en melancolía del recuerdo. Aún nos quedan viejos entre los mozos de entonces. Ellos, los héroes, testigos con sus propios ojos de la profunda fosa del año fatal, que se llevó todo, menos dos cosas: el honor y la esperanza. Las generaciones actuales sabemos bien que una Patria puede redimirse del infortunio, pero no de la vileza. "Los pueblos --había de decirse más tarde con voz autorizada-- no peccen por débiles, sino por viles". Si, añadimos nosotros, pero la debilidad sistemáticamente mantenida, acabará llevando a la relajación de los valores morales. Para ser libres hay que ser fuertes, y la verdadera fortaleza sólo es evidente con la unidad.

En fin, a estas divagaciones nos han llevado los recios veteranos de Cuba y Filipinas. Ellos, los que superaron con honra la adversidad. Ellos, los que de aquella Patria deshecha por la hecatombe han alcanzado esta otra iluminada de esperanza y de fe. Ellos, los héroes.